



فِي الْفَصَاحَةِ

(العربية-الصينية)

雄辩之道

中阿对照

(伊朗) 艾布·卡希姆·帕杨德◎选编  
白志所◎译

线装书局

نهج الفصاحات

(العربية-الصينية)

# 雄辩之道

中阿对照

(伊朗) 艾布·卡希姆·帕杨德◎选编  
白志所◎译

綫裝書局

## 图书在版编目 (CIP) 数据

雄辩之道 / (伊朗)艾布·卡希姆·帕杨德选编;白志所译. —北京:线装书局,2009.6

ISBN 978-7-80106-955-9

I. 雄… II. ①艾…②白… III. 伊斯兰教—箴言—汇编  
IV. B96

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 086593 号

## 雄辩之道

---

选 编:(伊朗)艾布·卡希姆·帕杨德

译 者:白志所

责任编辑:杜 语 孙嘉镇

排版设计:苏 曼

出版发行:线装书局

地 址:北京鼓楼西大街 41 号(100009)

电 话:010-64045283 64041012

网 址:www.xzhbc.com

经 销:新华书店

印 刷:北京中创彩色印刷有限公司

开 本:880mm×1230mm 1/32

印 张:14.5

字 数:336 千字

版 次:2009 年 6 月北京第 1 版 2009 年 6 月第 1 次印刷

印 数:2500 册

---

定 价:33.00 元

# الفهرس

## 目录

### الف

艾利夫门·····1

### باء

巴吾门·····150

### تاء

塔吾门·····156

### ثاء

萨吾门·····170

### جيم

吉姆门·····190

### حاء

哈吾门·····195

### خاء

赫吾门·····207

### دال

达勒门·····224

### ذال

扎伦门·····234

**راء**

拉吾门·····237

**زای**

扎依门·····246

**سین**

希尼门·····249

**شین**

施尼门·····260

**صاد**

萨德门·····265

**ضاد**

扎德门·····272

**طاء**

托吾门·····273

**ظاء**

匝吾门·····277

**عين**

艾努门·····278

**غین**

盖努门·····292

**فاء**

法吾门·····294

**قاف**

嘎夫门·····297

**كاف**

卡夫门.....305

**لام**

拉姆门.....316

**ميم**

米姆门.....361

**نون**

努尼门.....428

**هاء**

呵吾门.....433

**واو**

瓦吾门.....434

**ياء**

雅吾门.....437

附录一：内容分类索引.....441

附录二：内容来源.....458

## الف

### 艾利夫门

1. 勇猛的灾难是逆主，高贵的灾难是傲慢，宽容的灾难是邀恩，美丽的灾难是炫耀，言语的灾难是说谎，知识的灾难是遗忘，坚忍的灾难是无知，慷慨的灾难是挥霍，信仰的灾难是私欲。

2. 如果你们被邀请做客，你们应接受邀请。

3. 你应行善，应远离罪恶，当你离开人们时，你要检讨自己的行为，如果你喜欢人们谈论某事，就去做那事；如果你讨厌人们谈论某事，就远离那事。

4. 伊斯兰教的灾难有三种：放荡的法学家；残暴的伊玛目；无知的教法演绎者。

5. 知识的灾难是遗忘，把

1. آفَةُ الشَّجَاعَةِ الْبَغْيُ؛ وَآفَةُ الْحَسَبِ الْإِفْتِخَارُ؛ وَآفَةُ السَّمَاحَةِ الْمَنُّ؛ وَآفَةُ الْجَمَالِ الْخِيَلُ؛ وَآفَةُ الْحَدِيثِ الْكَذِبُ؛ وَآفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ؛ وَآفَةُ الْحِلْمِ السَّفَهُ؛ وَآفَةُ الْجُودِ السَّرْفُ؛ وَآفَةُ الدِّينِ الْهَوَى.

2. اِثْتُوا الدَّعْوَةَ إِذَا دُعِيتُمْ .

3. اِئْتِ الْمَعْرُوفَ؛ وَاجْتَنِبِ الْمُنْكَرَ؛ وَانظُرْ مَا يُعْجِبُ أَذْنُكَ أَنْ يَقُولَ لَكَ الْقَوْمُ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَاتِهِ وَانظُرِ الَّذِي تَكْرَهُ أَنْ يَقُولَ لَكَ الْقَوْمُ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَاجْتَنِبْهُ .

4. آفَةُ الدِّينِ ثَلَاثَةٌ فَفِيهِ فَاجِرٌ؛ وَآمَامٌ جَائِرٌ؛ وَمُجْتَهِدٌ جَاهِلٌ .

5. آفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ؛ وَاصْاعَتُهُ أَنْ

知识传授给不适合的人等于毁灭知识。

6. 我吃饭时，像仆人一样，我坐着时，也像仆人一样。

7. 阳奉阴违者的标志有三点：说话时撒谎、承诺时毁约、受托时背信。

8. 安拉不接受杀害穆斯林者的忏悔。

9. 安拉拒绝接受离经叛道者的善举，直到他放弃异端。

10. 如果你们希望在安拉那里拥有高尚的品级，就原谅无知者对你的伤害，施舍对你吝啬的人。

11. 善待对你友好的人，以便友谊更加坚固。

12. 首先为自己施舍，如果有剩余，施舍家人，如果有剩余，施舍至亲，如果有剩余施舍远亲，如此类推。施舍先从家人开始。

13. 安拉从人们意想不到的地方赏赐恩惠。

تُحَدَّثُ بِهِ غَيْرَ أَهْلِهِ.

6 . أَكُلُ كَمَا يَأْكُلُ الْعَبْدُ؛ وَأَجْلِسُ كَمَا يَجْلِسُ الْعَبْدُ .

7 . آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذِبًا؛ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ؛ وَإِذَا اتَّمِنَ خَانَ .

8 . أَبِي اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ لِقَاتِلِ الْمُؤْمِنِ تَوْبَةً .

9 . أَبِي اللَّهِ أَنْ يَقْبَلَ عَمَلِ صَاحِبِ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بِدْعَتَهُ .

10 . ابْتَغُوا الرِّفْعَةَ عِنْدَ اللَّهِ؛ تَحَلُّمٌ عَمَّنْ جَهِلَ عَلَيْكَ؛ وَتُعْطِي مَنْ حَرَمَكَ .

11 . أَبَدِ الْمَوَدَّةَ لِمَنْ وَادَكَ؛ فَإِنَّهَا أَنْتَبُ .

12 . ابْدَأْ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقْ عَلَيْهَا؛ فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلِأَهْلِكَ؛ فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ عَنْ أَهْلِكَ فَلِذِي قَرَابَتِكَ؛ فَإِنْ فَضَلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ، فَهَكَذَا وَهَكَذَا ابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ .

13 . أَبِي اللَّهِ أَنْ يَرْزُقَ عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ إِلَّا مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ .



14. (任何事)，都要从安拉命令开始的地方开始。

15. 我给你们报喜，你们给后来的人报喜：谁只要诚心实意地作证“除安拉外，绝无主宰”，谁就能进入乐园。

16. 在合法的事物中，安拉最厌恶的是离婚。

17. 在安拉那里，最可恨的造物就是归信之后又不信的人。

18. 安拉最憎恶的人是冥顽不化和与人为敌的人。

19. 安拉最憎恶的人是衣着华丽而毫无善举的人，他的外表类似先知，而行为确专横跋扈。

20. 你们把穷人带来我这里，你们将因他们而富足，将得到他们的支持而取得胜利。

21. 有的穷人没有能力反映自己的需求，你们要把他的需求反映给当权者，谁这样做了，在复活日安拉将使其双脚稳健地走过天桥。

14 . اِنْدُرُوا بِمَا بَدَأَ اللّٰهُ بِهِ .

15 . اُنْبِشِرُوا وَبَشِّرُوا مَنْ وَّرَاءَكُمْ اِنَّهُ مَنْ شَهِدَ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ صَادِقًا لَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ .

16 . اُبْغِضُ الْاِحْلَالَ اِلَى اللّٰهِ الطَّلَاقُ .

17 . اُبْغِضُ الْخَلْقِ اِلَى اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ ثُمَّ كَفَرَ .

18 . اُبْغِضُ الرَّجَالَ اِلَى اللّٰهِ الْاَلَكُ الْخَصْمُ .

19 . اُبْغِضُ الْعِبَادِ اِلَى اللّٰهِ مَنْ كَانَ ثَوْبَاهُ خَيْرًا مِنْ عَمَلِهِ: اَنْ تَكُونَ ثِيَابُهُ ثِيَابَ الْاَنْبِيَاءِ; وَعَمَلُهُ عَمَلُ الْجَبَّارِيْنَ .

20 . اُبْغُوْنِي الضُّعْفَاءَ فَاِنَّمَا تُرْزَقُوْنَ وَتُنصَرُوْنَ بِضَعْفَاتِكُمْ .

21 . اُبْلِغُوْا حَاجَةَ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ اِبْلَاجَ حَاجَتِهِ; فَمَنْ اُبْلَغَ سُلْطَانًا حَاجَةَ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ اِبْلَاجَهَا تَبَّتْ اللّٰهُ قَدَمَيْهِ عَلَي الصِّرَاطِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

22. 阿丹的子孙啊！你要顺从你的养主，以便你成为智者；你不要悖逆养主，以免你成为无知者。

23. 人啊！当你身体健康、心情快乐、生活富足时，就不要贪婪尘世。

24. 阿丹的子孙啊！你拥有的已经足够了，而你却贪得无厌，阿丹的子孙无论拥有多少都不会满足。

25. 哲布伊勒天使对我说：“穆罕默德！你可以随心所欲地生活，但你将死去，你可以爱你所爱，但终将与你所爱的分离；你可以为所欲为，但你每做一件事，都有报应。你要知道，信士的尊贵在于礼夜功拜，信士的尊严在于无求于人。

26. 哲布伊勒天使对我说：“你给你的教民们报喜：谁没有以物配主而死，谁就能进入乐园。”我说：“哲布伊勒啊！即使他偷盗、通奸吗？”他说：“是的。”我连问三次，他都说：“是的。”

22. إِبْنِ آدَمَ؛ أَطْعِ رَبَّكَ تُسَمَّى عَاقِلًا؛ وَلَا تُعْصِهِ فَتُسَمَّى جَاهِلًا .

23. ابْنِ آدَمَ؛ إِذَا أَصْبَحْتَ مُعَافَى فِي جَسَدِكَ آمِنًا فِي سِرْبِكَ؛ عِنْدَكَ قُوَّةٌ يَوْمِكَ؛ فَعَلَى الدُّنْيَا الْعَفَاءُ .

24. ابْنِ آدَمَ؛ عِنْدَكَ مَا يَكْفِيكَ وَتَطْلُبُ مَا يُطْعِيكَ، إِبْنِ آدَمَ؛ لَا بِقَلِيلٍ تَقْنَعُ؛ وَلَا بِكَثِيرٍ تَشْتَعُ .

25. أَنَا بِي جِبْرِيلُ قَالَتْ: يَا مُحَمَّدُ؛ عِشْ مَا شِئْتَ؛ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ؛ وَأَحِبِّبْ مَا شِئْتَ؛ فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ؛ وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ؛ فَإِنَّكَ مَجْزِيٌّ بِهِ. وَاعْلَمْ أَنَّ شَرَفَ الْمُؤْمِنِ قِيَامُهُ بِاللَّيْلِ؛ وَعِزُّهُ اسْتِغْنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ.

26. أَنَا بِي جِبْرِيلُ قَالَتْ: بَشِّرْ أُمَّتَكَ أَنَّهُ مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ. قُلْتُ: يَا جِبْرِيلُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَا، قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَا، قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَا، قَالَ: نَعَمْ، وَإِنْ

还加了一句：“即使他饮酒也罢。”

27. 你希望自己心软仁慈，并得到别人的帮助吗？你应慈爱孤儿，抚摸他们的头，供养他们，你的心就会仁慈了，你的需求就能得到解决了。

28. 你们以为能举起石头的人才是大力士吗？其实真正的大力士是能在愤怒时克制自己的人。

29. 你们应当选择穷人为朋友，因为他们在复生日拥有尊严。

30. 你们知道什么是诽谤吗？诽谤就是把道听途说的在人们中间传播，以便挑起人们的纷争。

31. 不要说废话，要说就说有益的、能解决你需求的话语。

32. 你们放弃尘世，它属于贪婪之人，谁从尘世获取所需之外的东西，谁确已在不知不觉走向灭亡。

شَرِبَ الْخَمْرَ.

27. أَتُحِبُّ أَنْ يَلِينَ قَلْبَكَ وَتُذَرِكَ حَاجَتَكَ؟ اِرْحَمِ الْيَتِيمَ؛ وَاْمَسَحْ رَأْسَهُ؛ وَأَطْعِمَهُ مِنْ طَعَامِكَ يَلِينَ قَلْبَكَ؛ وَتُذَرِكَ حَاجَتَكَ.

28. اَتَحْسِبُونَ الشَّدَّةَ فِي حَمْلِ الْحِجَارَةِ؛ إِذَا الشَّدَّةُ أَنْ يَمْتَلِي أَحَدَكُمْ غِيظًا ثُمَّ يَغْلِبُهُ.

29. اِتَّخِذُوا عِنْدَ الْفُقَرَاءِ أَيَادِي؛ فَإِنَّ لَهُمْ ذَوْلَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

30. أَتَذَرُونَ مَا الْعَصَةُ؟ نَقْلُ الْحَدِيثِ مِنْ بَعْضِ النَّاسِ إِلَى بَعْضٍ لِيُفْسِدُوا بَيْنَهُمْ.

31. أَتُرِكَ فُضُولَ الْكَلَامِ؛ وَحَسْبِكَ مِنَ الْكَلَامِ مَا تَبْلُغُ بِهِ حَاجَتَكَ.

32. أَتُرْكُوا الدُّنْيَا لِأَهْلِهَا؛ فَإِنَّهُ مَنْ أَخَذَ مِنْهَا فَوْقَ مَا يَكْفِيهِ أَخَذَ مِنْ حَتْفِهِ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ.

33. 无论是在困难的时候，还是在安逸的时候都要敬畏安拉。

34. 你应当敬畏安拉，不要藐视任何善行，即使把自己碗里的一点水倒给口渴的人，即使面带微笑迎对教胞（这样小的善举都不要轻视）。

35. 你们应当谨防受压迫者的祈祷，他们会祈求安拉赋予他们应有的权利，安拉一定赐予仆人应有的权利。

36. 你们要敬畏安拉，公平地对待子女，就像你们希望他们孝敬你们一样。

37. 你们应当谨防受压迫者的诅咒，他们的诅咒可以升到天上。安拉说：“以我的尊严发誓，我一定援助你，即使是在一段时间之后。”

38. 你们在建筑中不要使用非法的石头，因为它是房屋倒塌的原因。

39. 你们谨防信士的忠言，因为他能借安拉之光观察。

33 . اِتَّقِ اللّٰهَ فِي عُسْرِكَ وَيُسْرِكَ .

34 . اِتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا؛ وَلَوْ أَنْ تُفْرِغَ مِنْ دَلْوِكَ فِي إِنَاءِ الْمُسْتَسْقَى؛ وَأَنْ تَلْقَى أَخَاكَ وَوَجْهَكَ إِلَيْهِ مُنْبَسِطًا .

35 . اِتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ؛ فَإِنَّمَا يَسْأَلُ اللّٰهَ تَعَالَى حَقَّهُ؛ وَإِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى لَا يَمْنَعُ ذَاحِقًا حَقَّهُ .

36 . اِتَّقُوا اللّٰهَ وَأَعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ؛ كَمَا تُحِبُّونَ أَنْ يَبْرؤَكُمْ .

37 . اِتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا تُحْمَلُ عَلَى السَّمَاوَاتِ؛ يَقُولُ اللّٰهُ تَعَالَى: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لِأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ .

38 . اِتَّقُوا الْحَجَرَ الْحَرَامَ فِي الْبُنْيَانِ؛ فَإِنَّهُ أَسَاسُ الْحَرَابِ .

39 . اِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ؛ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ .

40. 你们不要吝啬，因为吝啬使你们之前的许多人遭到毁灭。吝啬使人们发生流血冲突，吝啬使人们违背安拉的禁令。

41. 只要你们施舍，就可以远离火狱，即便施舍一个大枣；如果一无所有，就用善言安慰（向你乞求的人）。

42. 你要谨防犯罪，才能成为最虔诚的人；你要对安拉的赐予感到满意，才能成为最富有的人。

43. 最虔诚的人是敢于说真话，无论对自己有利还是有弊。

44. 你们要谨防今世！以掌握我生命的主发誓，今世比哈鲁特和玛鲁特更会玩弄魔术。

45. 你们要敬畏安拉，要善待妻子，因为她们是你们的帮手。

46. 你无论身处何地，都要敬畏安拉，若犯罪，就用善行把它抹去，要用美德与人交往。

40 . اِتَّقُوا الشُّحَّ؛ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَحَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ .

41 . اِتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ؛ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ .

42 . اِتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ؛ وَارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَعْنَى النَّاسِ .

43 . اتَّقَى النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِيمَا لَهُ وَعَلَيْهِ .

44 . اِتَّقُوا الدُّنْيَا؛ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَأَسْحَرُ مِنْ هَارُوتَ وَمَارُوتَ .

45 . اِتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ؛ فَإِنَّهُنَّ عِنْدَكُمْ عَوَانٌ .

46 . اِتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ؛ وَأَتَّبِعِ السَّبِيلَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا؛ وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ .

47. 你们应当谨防受压迫者的祈求，他们的祈祷犹如升入天空的火焰。

48. 你们应当谨防受压迫者的祈求，即使他是非信士也罢，因为受压迫者的祈求没有任何屏障。

49. 你们要敬畏安拉，要调解人们的纷争。

50. 你们要提防今世和女人，恶魔再狡猾，也比不上女人为虔诚者编织的网。

51. 你们不要欺压别人，欺压者在复生日将遭受重重黑暗。

52. 你们像防备猛兽一样防备麻风病人，他到一个地方，你们就去另一个地方。

53. 你们要谨防学者的过失，但也要期待他们痛改前非。

54. 两种人，其礼拜无济于事：逃离主人的奴隶，直到他返回；违抗丈夫的女人，直到她服从。

47. اِتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ؛ فَإِنَّهَا تَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ كَأَنَّهَا شِرَارَةٌ .

48. اِتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ؛ وَإِنْ كَانَ كَافِرًا؛ فَإِنَّهَا لَيْسَ دُونَهَا حِجَابٌ .

49. اِتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ .

50. اِتَّقُوا الدُّنْيَا؛ وَاتَّقُوا النِّسَاءَ؛ فَإِنَّ إِبْلِيسَ طَلَّاعٌ رَصَادٌ؛ وَمَا هُوَ بِشَيْءٍ مِنْ فُخُوحِهِ بِأَوْثَقَ لِمَصِيدِهِ فِي الْإِنْقِيَاءِ مِنَ النِّسَاءِ .

51. اِتَّقُوا الظُّلْمَ؛ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

52. اِتَّقُوا صَاحِبَ الْجُدَامِ كَمَا يَتَّقَى السَّبْعُ؛ إِذَا هَبَطَ وَادِيًا فَاهْبِطُوا غَيْرَهُ .

53. اِتَّقُوا زَلَّةَ الْعَالِمِ وَانظُرُوا فَيْتَنَهُ .

54. اِثْنَانِ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتُهُمَا رُؤْسَهُمَا: عَبْدٌ أَبَقَ مِنْ مَوْلَانِهِ حَتَّى يَرْجِعَ؛ وَامْرَأَةٌ عَصَتْ زَوْجَهَا حَتَّى تَرْجِعَ .

55. 在后世，安拉不理睬两种人：断绝骨肉亲情的人和坏邻居。

56. 两人比一人强，三人比两人强，四人比三人强，你们要精诚团结。

57. 人类讨厌两件事：死亡和贫穷。但死亡比磨难好；贫穷使人少受清算。

58. 两种罪行，安拉要提前在今世惩罚：放荡和忤逆父母。

59. 你们远离酒，它是万恶之源。

60. 你们远离傲慢，如果仆人傲慢，安拉就对天使说：“把我的这位仆人列入强暴者的行列。”

61. 你们远离一切醉人的东西。

62. 你们远离愤怒。

63. 你们谨防受压迫者的祈求，因为在他们与安拉之间没有任何屏障。

55 . اِنَّانِ لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ :  
قَاتِعُ الرَّحِمِ وَجَارُ السُّوءِ .

56 . اِنَّانِ خَيْرٌ مِنْ وَّاحِدٍ ؛ وَثَلَاثَةٌ خَيْرٌ مِنْ  
اِثْنَيْنِ ؛ وَارْبَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ ثَلَاثَةٍ ؛ فَعَلَيْكُمْ  
بِالْجَمَاعَةِ .

57 . اِنَّانِ يَكْرَهُهُمَا ابْنُ اٰدَمَ : الْمَوْتُ ؛  
وَالْمَوْتُ خَيْرٌ لَّهِ مِنَ الْفِتْنَةِ ، وَيَكْرَهُ قِلَّةَ  
الْمَالِ ؛ وَقِلَّةَ الْمَالِ اَقْلُ لِلْحِسَابِ .

58 . اِنَّانِ يُعَجِّلُهُمَا اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا : اَلْبَغْيُ ؛  
وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ .

59 . اجْتَنِبُوا الْخَمْرَ ؛ فَاِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ .

60 . اجْتَنِبُوا التَّكْبُرَ ؛ فَاِنَّ الْعَبْدَ لَا يَزَالُ  
يَتَكَبَّرُ حَتَّى يَقُولَ اللّٰهُ تَعَالَى : اُكْتُبُوا عَبْدِي  
هَذَا فِي الْجَبَّارِيْنَ .

61 . اجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ .

62 . اجْتَنِبِ الْغَضَبَ .

63 . اجْتَنِبُوا دَعْوَاتِ الْمَظْلُومِ مَا بَيْنَهَا  
وَبَيْنَ اللّٰهِ حِجَابٌ .

64. 谁胆大妄为，违背自己的誓言，谁确已离火狱很近了。

65. 每个国王都设有禁区，安拉在大地上设的禁区就是他的禁令。

66. 你们应当赞美安拉，以便他饶恕你们。

67. 追求今世，要取之有道，每个人只能得到属于自己的那一份。

68. 求知者最渴望知识，无知者对知识不屑一顾。

69. 你们应答邀请，不要拒绝礼物，不要殴打穆斯林。

70. 安拉最喜欢的善功是：按时礼拜、孝敬父母、为主道奋斗。

71. 安拉最喜欢的地方是清真寺，最厌恶的地方是市场。

72. 安拉最喜欢的仆人是虔诚且不贪图名利的人。

73. 在安拉看来，最好的工作是持之以恒，即使很少也罢。

64. أَجْرُكُمْ عَلَى قَسَمِ الْجِدِّ أَجْرُكُمْ عَلَى النَّارِ .

65. إِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى؛ وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ فِي الْأَرْضِ مَحَارِمُهُ .

66. أَجْلُوا اللَّهَ يَغْفِرْ لَكُمْ .

67. أَجْمِلُوا فِي طَلَبِ الدُّنْيَا؛ فَإِنَّ كُلَّ مُيَسَّرٍ لِمَا كُتِبَ لَهُ مِنْهَا .

68. أَجْوَعُ النَّاسِ طَالِبُ الْعِلْمِ؛ وَأَشْبَعُهُمُ الَّذِي لَا يَبْتَغِيهِ .

69. أَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَلَا تُرَدُّوا الْهَدِيَّةَ؛ وَلَا تَضْرِبُوا الْمُسْلِمِينَ .

70. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ الصَّلَاةُ لَوْفَتِهَا؛ ثُمَّ بَرُّ الْوَالِدَيْنِ؛ ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

71. أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا؛ وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا .

72. أَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ الْآتِقِيَاءُ الْآخْفِيَاءُ .

73. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ .



74. 对朋友不要过分亲密，也许有一天你的朋友会成为你的敌人；对敌人不要过分残酷，也许有一天他会成为你的朋友。

75. 你要爱人如爱己，你才能成为信士；你要善待邻居，你才能成为穆斯林。

76. 安拉最喜悦的善举是：赈济饥饿者、替人还债、为民解忧。

77. 在完成主命功修之后，安拉最喜悦的善举，是把欢乐带给穆斯林。

78. 安拉最喜悦的善举，是管好自己的舌头。

79. 安拉最喜悦的善举，是为安拉而喜，为安拉而怒。

80. 安拉最喜悦的圣战，是面对暴君敢说真理。

81. 我最喜欢的言语是最诚实的言语。

82. 蒙安拉喜悦的食物，是大众一起聚餐的食物。

83. 你们的娱乐中，安拉

74. أَحِبُّ حَبِيبَكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيضَكَ يَوْمًا مَا وَأَبْغَضَ بَغِيضَكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا .

75. أَحِبُّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا؛ وَأَحْسِنِ مُجَاوِرَةً مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا .

76. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ مَنْ أَطْعَمَ مِنْ جُوعٍ أَوْ دَفَعَ عَنْهُ مُغْرَمًا؛ أَوْ كَشَفَ عَنْهُ كَرْبًا .

77. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ الْفَرَائِضِ إِذْخَالَ السُّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ .

78. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ .

79. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ .

80. أَحَبُّ الْجِهَادِ إِلَى اللَّهِ كَلِمَةُ حَقٍّ تَقَالُ لِإِمَامٍ جَائِرٍ .

81. أَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَى أَصْدَقِهِ .

82. أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا كَثُرَتْ عَلَيْهِ الأَيْدِي .

83. أَحَبُّ اللَّهْوِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى إِجْرَاءُ